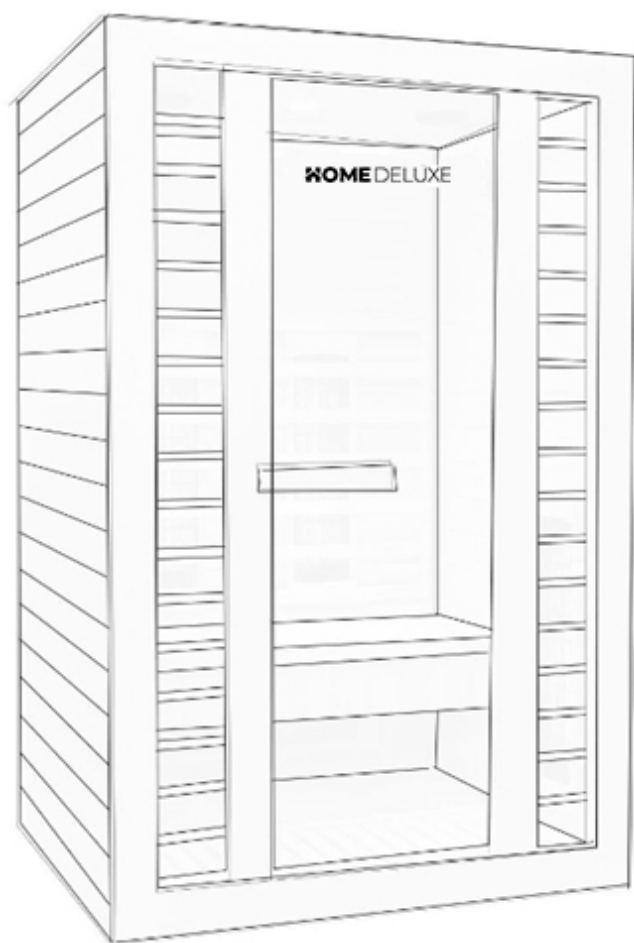


# Instrucțiuni de montare

Cabina cu infraroșu REDSUN DELUXE PLUS-M

**IMPORTANT: A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚĂ  
ULTERIOARĂ. A SE CITI CU ATENȚIE!**



## Cuprins

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| Explicația simbolurilor .....                          | 3  |
| <b>AVERTISMENT</b> .....                               | 3  |
| <b>INFO</b> .....                                      | 3  |
| Instrucțiuni de siguranță.....                         | 3  |
| Punerea în funcțiune.....                              | 5  |
| Locul de instalare.....                                | 5  |
| Instrucțiuni de eliminare .....                        | 6  |
| Instrucțiuni de utilizare și siguranță.....            | 6  |
| Curățare și întreținere .....                          | 6  |
| Asamblare.....                                         | 7  |
| Manual de utilizare .....                              | 14 |
| Depanare .....                                         | 17 |
| Aparate electrice - Informații pentru gospodării ..... | 19 |
| Garanție.....                                          | 20 |

## Explicația simbolurilor



### AVERTISMENT

Simbolul de avertizare vă atrage atenția asupra pericolelor care pot duce la accidente sau avarii. Înainte de a efectua pasul de montare corespunzător, citiți indicația corespunzătoare de lângă simbol.



### INFO

Simbolul de informații vă oferă indicații importante și vă atrage atenția asupra problemelor care pot apărea în timpul procesului de montare. Respectați aceste indicații înainte de a efectua pasul de montare corespunzător, pentru a înțelege și a evita problemele.

### Informații generale

Instrucțiunile de montare fac parte din cabina cu infraroșu: acestea conțin informații importante privind montarea și utilizarea. Citiți cu atenție instrucțiunile de montare, în special indicațiile de siguranță, înainte de punerea în funcțiune a cabinei cu infraroșu și păstrați-le cu grijă.

Utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din acest manual, pentru a evita accidentele sau deteriorarea accidentală. Dacă transferați cabina cu infraroșu către terți, trebuie să le înmânați și acest manual de montare.

### Utilizare conformă

Produsul este destinat exclusiv utilizării private și nu este adecvat pentru utilizarea comercială.

Utilizați cabina cu infraroșu numai conform instrucțiunilor din acest manual de montare. Orice altă utilizare este considerată neconformă și poate duce la daune materiale sau vătămări corporale.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea neconformă sau incorectă.



## Instrucțiuni de siguranță

- Citiți toate informațiile. Dacă nu sunteți sigur dacă puteți sau aveți voie să utilizați sauna, consultați medicul. Dacă vă simțiți amețit sau supraîncălzit în timpul utilizării, părăsiți imediat cabina cu infraroșu.
- Imediat după despachetare, verificați dacă livrarea este completă și dacă produsul și toate piesele sunt în stare perfectă. Nu montați produsul în niciun caz dacă livrarea nu este completă.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt intacte și montate corespunzător. În cazul unei montări necorespunzătoare, există riscul de rănire. Piesele deteriorate pot afecta siguranța și funcționarea.
- Nu efectuați modificări la produs.
- Verificați periodic fixarea.
- În cazul unor simptome de răceală sau gripă, o sesiune de saună poate ajuta la întărirea sistemului imunitar. Dacă sunteți bolnav, consultați medicul înainte de utilizare.
- Beți multă apă înainte, în timpul și după ședința de saună.

- Nu consumați alimente cu o oră înainte de utilizare, deoarece acest lucru poate provoca disconfort.
- Lăsați cabina cu infraroșu să se încălzească timp de 15-20 de minute, până când atinge o temperatură de aproximativ 43 °C. Puteți închide orificiile de ventilație pe durata încălzirii pentru a accelera procesul.
- Dacă faceți un duș cald sau fierbinte înainte de utilizare, stimulați suplimentar glandele sudoripare. Încercați dușul înainte de a utiliza sauna, pentru a stabili ce preferați. Totuși, ar trebui să aveți grijă să intrați complet uscat în saună, deoarece apa poate deteriora lemnul.
- Nu folosiți sauna imediat după un antrenament intens sau o muncă grea.
- Folosiți 2-3 prosoape în timpul ședinței de saună pentru a șterge transpirația și a proteja lemnul.
- Nu faceți duș imediat după ce ați ieșit din saună. Lăsați-vă corpul să se răcească puțin mai întâi. Apoi începeți cu un duș cald și reduceți temperatura încet, dacă este necesar.
- Utilizarea nu este permisă copiilor, precum și persoanelor cu dizabilități fizice, senzoriale și mentale.
- Lăsați-vă corpul să se relaxeze mai întâi.
- Nu lăsați obiecte inflamabile în cabina cu infraroșu.
- Pentru a evita incendiile și șocurile electrice, nu folosiți unelte metalice pe elementele de încălzire.
- Țineți lichidele departe de radiatoare pentru a preveni scurtcircuitele.
- Țineți animalele de companie la distanță de cabina cu infraroșu.
- În cazul unor afecțiuni sau modificări ale pielii, consultați neapărat medicul de familie înainte de utilizare.
- Privirea prelungită către radiator poate provoca leziuni oculare. În acest caz, purtați ochelari de protecție adecvați.
- Nu luați substanțe care suprimă senzația naturală de durere provocată de căldură.
- Vă recomandăm să nu stați mai mult de 40 de minute într-o sesiune de saună.
- **Vă atragem atenția asupra faptului că Home Deluxe GmbH nu preia, în principiu, niciun cost pentru montare sau servicii de meseriași – cum ar fi costurile pentru electricieni sau costurile similare pentru specialiști.**
- **Vă rugăm să rețineți că firma noastră nu dispune de o echipă proprie de service sau de tehnicieni. Clientul este responsabil pentru montarea și racordarea corespunzătoare.**



#### **Pericol pentru copii**

- Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare. Există, printre altele, riscul de sufocare!
- Nu este potrivit pentru copii sub 6 ani.



### **Pericol de rănire**

#### **Utilizarea necorespunzătoare a saunei poate duce la răniri.**

- Rețineți că numai copiii cu vârsta de peste 6 ani pot utiliza sauna sub supravegherea unui adult.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru a vedea dacă prezintă defecte vizibile.
- Efectuați orice modificări constructive numai cu permisiunea și conform instrucțiunilor producătorului.
- Verificați sauna înainte de începerea sezonului și la intervale regulate pentru a depista eventualele modificări ale stării tehnice și deteriorări. Acordați o atenție deosebită elementelor de susținere. În cazul apariției unor modificări sau deteriorări, sauna nu trebuie utilizată. Contactați producătorul pentru a obține instrucțiuni suplimentare și, dacă este cazul, piese de schimb.
- Pentru a evita arsurile sau electrocutările, asigurați-vă că niciun instrument metalic nu intră în contact cu elementele de încălzire.



### **Risc de deteriorare**

- Utilizarea necorespunzătoare a saunei poate duce la deteriorarea acesteia.
- Lucrările de reparație trebuie efectuate numai de către personal specializat.
- Nu lăsați apa să intre în contact cu radiatoarele cu infraroșu. Acest lucru poate duce la electrocutare sau la deteriorarea elementelor de încălzire.



### **Pericol de explozie**

- Nu depozitați substanțe ușor inflamabile, ușor combustibile sau explozive în interiorul saunei. Substanțele ușor inflamabile pot lua foc.
- În caz de incendiu, anunțați imediat pompierii și asigurați-vă că nu se află nimeni în saună.



## **Punerea în funcțiune**

În ceea ce privește eventualele mirosuri neplăcute apărute la prima punere în funcțiune, cabina trebuie încălzită la temperatura maximă înainte de prima utilizare și apoi lăsată să se răcească timp de cel puțin 30 de minute cu ușa și sistemul de ventilație deschise.



## **Locul de amplasare**

Instalarea saunei poate fi reglementată de normele de construcție. Autorizația de instalare vă poate fi retrasă de către autorități în cazul încălcării condițiilor de instalare.

- Discutați cu autoritatea competentă înainte de instalare.
- Respectați reglementările în vigoare.
- Montați sauna pe o suprafață plană
- Montați sauna într-un loc uscat.
- Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 2 metri față de alte construcții. Acest lucru facilitează montarea și poate salva vieți în caz de incendiu.



## Instrucțiuni de eliminare

- Eliminați materialul de ambalare în conformitate cu reglementările naționale în vigoare.
- Aruncați separat și în mod corespunzător cutiile de carton și ambalajele de protecție din plastic.
- Ambalajele noastre sunt fabricate din materiale ecologice. Acestea pot fi reciclate și pot servi astfel ca materii prime valoroase. Ambalajele care nu mai sunt necesare pot fi, prin urmare, predate serviciului local de colectare a deșeurilor.
- La eliminarea acestui produs trebuie respectate, de asemenea, reglementările naționale în vigoare.
- Dacă aveți nelămuriri cu privire la eliminarea deșeurilor, vă rugăm să contactați producătorul.
- Puteți obține informații privind eliminarea corespunzătoare a deșeurilor de la centrele locale de colectare a deșeurilor.

## Instrucțiuni de utilizare și siguranță

Citiți toate informațiile privind siguranța și sănătatea. Dacă nu sunteți sigur dacă puteți sau aveți voie să utilizați sauna, consultați medicul. Dacă vă simțiți amețit sau supraîncălzit în timpul utilizării, părăsiți imediat cabina cu infraroșu.

1. Setați temperatura la un nivel confortabil (40-50 °C).
2. Transpirația începe la aproximativ 8-15 minute după intrarea în cabina cu infraroșu. Vă recomandăm să nu utilizați sauna mai mult de 40 de minute la rând.
3. Beți multă apă înainte, în timpul și după sesiunea de saună.
4. Dacă faceți un duș cald sau fierbinte înainte de utilizare, stimulați suplimentar glandele sudoripare. Încercați dușul înainte de a utiliza sauna, pentru a stabili ce preferați. Totuși, ar trebui să aveți grijă să intrați complet uscat în saună, deoarece apa poate deteriora lemnul.
5. Folosiți 2-3 prosoape în timpul ședinței de saună pentru a șterge transpirația și a proteja lemnul.
6. Nu consumați alimente cu o oră înainte de utilizare, deoarece acest lucru poate provoca disconfort.
7. În cazul semnelor de răceală sau gripă, o sesiune de saună poate ajuta la întărirea sistemului imunitar. Dacă sunteți cu adevărat bolnav, consultați-vă medicul înainte de utilizare.



## Curățare și întreținere

Folosiți o cârpă curată și umedă pentru a șterge banca, podeaua și pereții. Nu folosiți cârpe prea ude și detergenți care pot deteriora lemnul. Vă recomandăm să faceți acest lucru după fiecare sesiune de saună. Aveți grijă să mențineți sauna curată și uscată. Prosoapele, sticlele și paharele trebuie scoase din saună după utilizare. Puteți curăța și suprafețele exterioare cu o cârpă umedă. Elementele din sticlă pot fi curățate cu grijă cu un detergent pentru sticlă (în funcție de utilizare, aproximativ o dată pe lună). Nu folosiți benzen, alcool sau produse chimice de curățare puternice în saună

## Îngrijirea lemnului

În cazul în care pereții saunei sunt zgâriați sau uzați la exterior, îi puteți trata cu lustruit pentru mobilă, ulei sau alte produse de îngrijire a mobilierului. Alte zgârieturi sau urme vizibile, de exemplu în cabină, pot fi șlefuite sau lipite și apoi șlefuite. Vă rugăm să nu tratați lemnul cu produse care conțin benzen sau cu o concentrație ridicată de alcool. Saunele exterioare trebuie inspectate anual. Dacă au apărut crăpături în lac, șlefuiți cu grijă suprafața și vopsiți zona afectată.

Întrebați-vă meseriașul sau personalul de la magazinul de bricolaj cum trebuie să întrețineți lemnul în exterior. Rețineți că substanțele chimice pot ataca și deteriora stratul protector și lemnul saunei.

## Montare

### Pregătire



*Risc de deteriorare! Dacă deschideți ambalajul fără precauție, folosind un cuțit sau alte obiecte ascuțite, sauna se poate deteriora. Procedați cu mare atenție la deschidere.*

1. Scoateți piesele individuale din ambalaj.
2. Verificați dacă livrarea este completă. Consultați lista de livrare de la pagina 3.
3. Verificați dacă piesele individuale prezintă deteriorări. Dacă este cazul, nu montați cabina. Contactați adresa menționată mai jos pentru a face valabile pretențiile de garanție.



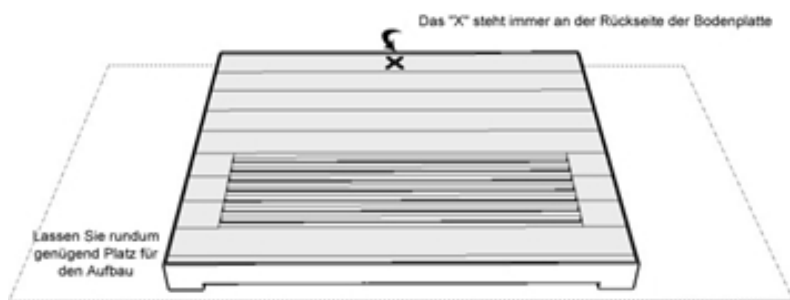
*Dacă nu respectați cu strictețe aceste instrucțiuni de montare, pot apărea erori care pot duce la răniri.*

- Montați sauna cu cel puțin două persoane adulte
- În timpul montării, purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și încălțăminte de protecție
- Asigurați-vă reciproc în timp ce montați părțile superioare ale saunei.
- Nu urcați pe acoperișul saunei. Există pericol de cădere și prăbușire.
- Asigurați-vă că nu există cuie, șuruburi etc. care ies din lemn.
- Țineți copiii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse la distanță de cabină în timpul montării.

Așezați placa de bază în poziție orizontală, în locul dorit. Asigurați-vă că aveți suficient spațiu liber în jurul plăcii de bază pentru a monta pereții laterali. Imediat ce ați finalizat cu succes montarea, puteți împinge cabina spre perete, în poziția dorită.



*Placa de bază este marcată cu un „X” pe o parte. Această parte trebuie să fie orientată spre spate. Cabina dvs. are spoturi și în podea? În acest caz, partea cu spoturile din podea trebuie să fie orientată, în general, spre față.*



## Notă

Pentru a evita un scurtcircuit sau declanșarea întrerupătorului diferențial (RCD), îți recomandăm insistent să conectezi produsul la un circuit electric separat. O suprasarcină poate apărea dacă mai multe aparate electrice sunt utilizate simultan pe aceeași linie sau dacă se folosește o prelungitoare. Te rugăm să ții cont de această recomandare la instalarea jacuzziului, saunei sau cabinei cu infraroșu. Găsești mai multe informații în instrucțiunile de montare și în datele tehnice.

## Peretele din spate

Așezați peretele posterior la capătul din spate (marcat cu „X”) al plăcii de bază. Aliniați peretele posterior conform șinelor de ghidare de pe podea. Conectați conectorul plăcii de bază la peretele posterior.



*Asigurați-vă că mufa este bine conectată. În caz contrar, este posibil ca emițătoarele cu infraroșu să nu funcționeze ulterior.*



## Peretele lateral stâng

Conectați peretele lateral stâng la peretele din spate. Peretele lateral are 2-4 dispozitive de fixare prin clic în partea inferioară. Asigurați-vă că și acest perete a fost conectat corect și că pereții sunt aliniați.



### **Peretele lateral drept**

Conectați peretele lateral drept, la fel ca peretele lateral stâng, cu peretele din spate. Asigurați-vă că și acest perete a fost conectat corect și că pereții sunt aliniați.

*Pentru a poziționa corect peretele lateral drept în ghidaj în timpul montării, o persoană se poate așeza în saună. De asemenea, verificarea sistemelor de fixare cu clic din colțuri se poate efectua mai ușor în acest fel.*



### Montarea băncii

Pe pereții laterali veți găsi ghidaje pentru fața băncii. Introduceți fața băncii în ghidaje, împingând-o de sus. Acum puteți așeza scaunul orizontal pe suportul băncii. În peretele din spate se află, de asemenea, un ghidaj, pentru a asigura stabilitatea scaunului.



### Panoul frontal/peretele frontal

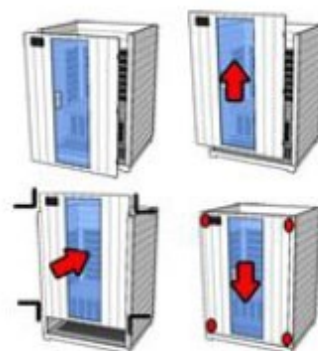
Conectați partea frontală cu ambele pereți laterali. Și aici, acordați atenție ghidajelor de la bază pentru a poziționa perfect partea frontală. Fixați partea frontală cu dispozitivele de blocare prin agățarea acestora de sus în pereții laterali.



*Și la acest pas este recomandat ca o persoană să intre în cabină pentru a verifica alinierea corectă și prinderea dispozitivelor de blocare.*



*Acordați o atenție sporită purtării echipamentului de protecție adecvat (a se vedea instrucțiunile de siguranță). Datorită elementelor din sticlă, fața este foarte grea. Prin urmare, transportați-o numai cu cel puțin două persoane. Fiți deosebit de atenți la această etapă de montare pentru a evita deteriorările și rănille.*



## Capac

Ridicați placa de acoperire deasupra saunei. Treceți cablurile pentru panoul de comandă, senzorul de temperatură și radiatoarele cu infraroșu prin orificiul din tavan. Conectați cablul unității de comandă și cablul senzorului de temperatură de pe acoperișul saunei la cablul cu 2 pini. Conectați alimentatoarele emițătoarelor cu infraroșu la unitatea de comandă. Nu contează unde este conectat fiecare conector.

În final, așezați capacul de protecție împotriva prafului peste acoperișul saunei și trageți cablul de alimentare prin orificiu. Asigurați-vă că orificiile de ventilație din tavanul saunei se potrivesc cu cele din capacul de protecție împotriva prafului, pentru ca sauna să fie bine ventilată.



## Conectarea la tavan

1. Conectați mufele pentru radiatoarele cu infraroșu după cum urmează:



Opțional pentru radiatoarele DUO (disponibile numai la modelul Redsun M Deluxe Plus):



2. Conectați mufele pentru afișajul de comandă după cum urmează:



3. Conectați mufele pentru senzorul de temperatură după cum urmează:



4. Conectați mufa antenei după cum urmează:



După ce ați conectat toate cablurile, cutia de comandă trebuie să arate astfel:



### Mânerul ușii

Țineți mânerul mai scurt al ușii din interior și mânerul mai lung din exterior. Asigurați-vă că orificiile mânerului și ale ușii sunt perfect aliniate. Acum, înșurubați șuruburile din interior prin orificiul din sticlă în mânerul exterior.



### Pasul 9: Accesorii

#### ionizator

Căutați mai întâi mufa de saună cu 1 pol pentru ionizator din tavanul saunei. Conectați mufa la ionizator și înșurubați-o cu șuruburile cruciforme în peretele din spate al saunei.



Pe scurt, aparatul purifică aerul din încăpere de substanțe nocive, neutralizează mirosurile neplăcute și aduce aer proaspăt în cabina dvs. cu infraroșu. Mai în detaliu, ionizatorul emite electricitate pozitivă. Aerul din încăpere care intră în contact cu ionizatorul se încarcă cu ioni negativi. Ionii de oxigen emiși de aparat atrag ca un magnet bacteriile, polenul etc. Încărcate pozitiv din aerul viciat din încăpere, care rămân apoi lipite de aparat. Tableta parfumată răspândește o prospețime constantă de citrice în cabina dumneavoastră de saună. Puteți schimba tableta parfumată scoțând aparatul de pe perete și deschizând capacul inferior printr-o mișcare de rotire. Aici se introduce noua tabletă și se închide din nou aparatul.

Datorită purificării cu ozon, aerul este complet purificat și eliberat de bacterii, viruși, alergeni, microorganisme, ciuperci, substanțe organice și, parțial, substanțe chimice. Aerul este dezinfectat și, prin urmare, este potrivit în special pentru persoanele alergice. Mirosurile neplăcute, fumul și praful sunt filtrate din aer. Nu intrați deloc în contact cu gazul ozon, deoarece ozonul se descompune după aproximativ 40 de minute. Nu rămân reziduuri.

### Utilizare:

Înainte și în timpul sesiunii de saună, selectați opțiunea „Ion” pentru a elimina particulele din aer (în timpul funcționării, indicatorul verde se aprinde). După utilizarea saunei, selectați opțiunea „O3” pentru a elimina bacteriile care produc mirosuri din aer (în timpul funcționării, indicatorul roșu se aprinde).

### Suport pentru băuturi (opțional)

Suportul pentru băuturi poate fi montat pe peretele lateral drept sau stâng al saunei, în funcție de dorința clientului. Totuși, nu montați suportul pentru băuturi direct pe sau în fața radiatoarelor.

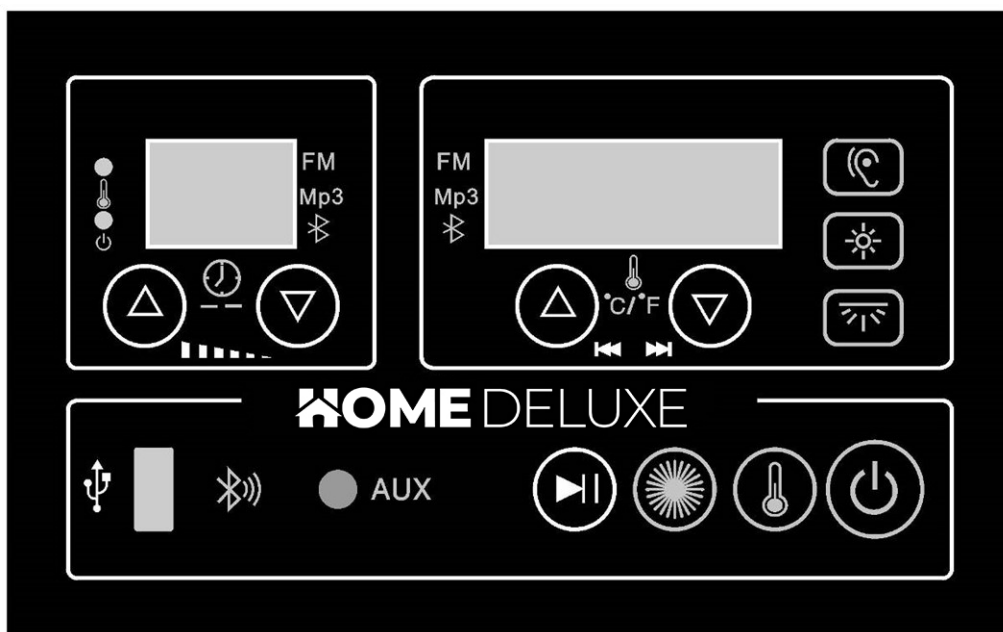
### Suport pentru reviste (opțional)

Suportul pentru reviste poate fi montat pe peretele lateral. Și în acest caz se aplică aceeași regulă ca în cazul suportului pentru băuturi: suportul pentru reviste nu trebuie montat pe sau în fața radiatoarelor. Dimensiunea suportului pentru reviste poate varia în funcție de model.

### Suport pentru prosoape (opțional)

Suportul pentru prosoape poate fi instalat pe peretele lateral. Nu montați suportul pentru prosoape în fața sau pe radiatoare.

## Instrucțiuni de utilizare



**ON/OFF:** Apăsați acest buton pentru a porni și opri panoul de control și sauna.

**Reglarea temperaturii:** Dacă nu este selectat nici MP3, nici radioul, puteți regla temperatura



folosind următoarele taste: . La cinci secunde după reglare, afișajul revine automat la temperatura curentă.

**Fahrenheit/Celsius:** În setarea temperaturii, puteți schimba afișajul cu ajutorul tastelor



. În funcție de selecție, temperatura va fi afișată în Fahrenheit (°F) sau Celsius (°C)

**Setarea duratei de funcționare:** În setarea timpului, puteți seta timpul până la max.



90 de minute.



**Iluminare:** Apăsați această tastă pentru a porni și opri iluminarea din interior.

Becul LED GU 5.3 nu este inclus în pachetul de livrare și poate fi achiziționat separat din comerț. Iluminarea cu LED-uri RGB inclusă este destinată exclusiv iluminării de atmosferă/accentuare și nu este potrivită pentru alte aplicații.



**Iluminare ambientală:** Iluminarea se aprinde automat după pornirea saunei. Iluminarea este atunci direct în modul automat și alternează între cele șapte culori. Pentru a selecta o culoare permanent sau pentru a o opri, apăsați din nou butonul.

**Radio FM:** Apăsați o dată următorul buton:



. Acum apare un „F” pe ecran și ați setat radioul.

Apăsați următoarele butoane pentru a selecta canalul:



Pentru a regla volumul, apăsați următoarea tastă:



Săgeata care

indică în jos, pentru a reduce volumul. Pentru a crește volumul, apăsați săgeata care indică în sus.

Apăsați următoarea tastă pentru a opri și a reda:



**i Notă:** Radio/MP3/Bluetooth: la 5 secunde după setare, pe afișaj vor apărea din nou temperatura actuală și timpul rămas.



**MP3:** Apăsați de două ori următoarea tastă: . Pe afișajul din stânga se afișează „P”. Pe afișajul din dreapta se afișează titlul melodiei curente. Difuzoarele încep automat să redea datele de pe stick-ul USB.

Titlul poate fi selectat prin setarea temperaturii. Volumul poate fi selectat prin setarea timpului.

Cu ajutorul butonului puteți pune muzica pe pauză. buton pentru a reveni la meniul normal.



După pauză, apăsați orice



**Bluetooth:** Apăsați de trei ori următoarea tastă: Pe afișajul din stânga se afișează „B”. Deschideți setările Bluetooth de pe telefonul mobil și conectați telefonul la „BT-SPEAKER”. Acum puteți regla volumul și selecta melodiile fie de pe telefonul mobil, fie de pe panoul de control.

 **Notă:** Radio/MP3/Bluetooth: la 5 secunde după setare, pe afișaj se vor afișa din nou temperatura actuală și timpul rămas.



Cu această tastă puteți comuta între FM/MP3/Bluetooth



Cu această tastă porniți sau opriți toate radiatoarele.

### Controlul emițătoarelor

În cabina cu infraroșu Redsun M Deluxe Plus sunt instalate atât radiatoare cu spectru complet, cât și radiatoare cu magneziu.

Radiatorul de podea se pornește abia după ce radiatoarele cu magneziu sunt pornite.

În ceea ce privește radiatoarele, trebuie reținut faptul că această funcție comută între radiatoarele cu spectru complet și radiatoarele cu magneziu + radiatorul de podea.

Lămpile cu magneziu se aprind odată cu lămpile de podea. Când lămpile cu spectru complet sunt active, lampa de podea nu funcționează.

### Porniți radiatoarele cu spectru complet

1. Porniți cabina cu infraroșu. Apăsați următorul buton pentru a porni panoul de control și sauna:



2. Apăsați o dată pe butonul următor pentru a porni radiatoarele cu spectru complet:



### Pornirea emițătoarelor de magneziu

1. Porniți cabina cu infraroșu. Apăsați următorul buton pentru a porni panoul de control și sauna:



2. Apăsați de două ori pe următorul buton pentru a porni radiatoarele cu magneziu: Acum pe ecran apare „c-H”, iar radiatoarele de magneziu sunt pornite.



## Depanare

|   | Problemă                                                     | Explicație                                                                                                                                                                                                   | Soluții                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Indicatorul luminos al alimentării cu curent nu funcționează | <ul style="list-style-type: none"> <li>Priza nu funcționează corect.</li> <li>Siguranța s-a ars.</li> </ul>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați alimentarea cu curent și priza sau înlocuiți-le.</li> <li>Schimbați siguranțele</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| 2 | Elementul de comandă nu se aprinde                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lampa de control corespunzătoare este defectă.</li> <li>Circuitul electric sau unele accesorii pentru funcțiile respective sunt întrerupte sau deteriorate</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reparați sau înlocuiți indicatorul de control corespunzător.</li> <li>Reparați sau înlocuiți piesele deteriorate.</li> <li>Reconectați-l.</li> </ul>                                                                                                                               |
| 3 | Radiatoarele nu funcționează pentru a genera căldură         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Radiatoarele sunt defecte</li> <li>Utilizare frecventă</li> <li>Siguranța s-a ars.</li> <li>Conexiunile pentru aparatul de încălzire sunt greșite.</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că toate mufele sunt conectate ferm la cutia de comandă. Înlocuiți-le cu altele noi</li> <li>Verificați siguranțele și, dacă este necesar, înlocuiți-le cu altele noi.</li> <li>Verificați-l și reconectați-l ferm.</li> <li>Reparați-l sau reconectați-l.</li> </ul> |
| 4 | Variații de temperatură în saună                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Câteva probleme legate de radiatoare</li> <li>Utilizare incorectă la reglare</li> <li>Circuitul de reglare a temperaturii sau unele accesorii sunt defecte</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vezi punctul 3</li> <li>Resetați</li> <li>Reparați-l sau înlocuiți panoul de comandă; dacă este necesar, contactați-ne</li> </ul>                                                                                                                                                  |
| 5 | Miros ciudat, lumină defectă                                 | Accesoriile defecte, scurtcircuitul, defectarea sistemului de control pot provoca arderea unor accesorii                                                                                                     | <ol style="list-style-type: none"> <li>Deconectați alimentarea cu curent și verificați tensiunea</li> <li>Identificați piesele defecte și, dacă este necesar, contactați noi</li> </ol>                                                                                                                                   |
| 6 | Lumina nu funcționează                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bec defect</li> <li>Becul nu este introdus corect</li> </ul>                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Înlocuiți-o cu una nouă</li> <li>Reintroduceți becul</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    |

|   |                                  |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                               |
|---|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Priza este defectă</li> <li>• Probleme cu cutia de comandă</li> </ul>                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Înlocuiți-l</li> <li>• Reconectați cablurile. Dacă este necesar, contactați-ne!</li> </ul>                                                                                                           |
| 7 | Nu se aude sunetul din difuzoare | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Difuzoare defecte</li> <li>• Conexiunea electrică este slăbită</li> <li>• MP3 playerul este oprit</li> <li>• Playerul MP3 este defect</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Înlocuiți-l cu același model</li> <li>• Reconectați cablul</li> <li>• Porniți comutatorul</li> <li>• Verificați siguranța și toate butoanele de comandă și, dacă este cazul, înlocuiți-le</li> </ul> |

## Echipamente electrice și electronice – Informații pentru gospodării

Legea privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG) conține o serie de cerințe privind manipularea echipamentelor electrice și electronice. Cele mai importante sunt prezentate aici.

### 1. Colectarea separată a echipamentelor uzate

Aparatele electrice și electronice care au devenit deșeuri sunt denumite „aparate uzate”. Proprietarii aparatelor uzate trebuie să le depună într-un sistem de colectare separat de deșeurile menajere nesortate. În special, aparatele uzate nu trebuie aruncate la gunoiul menajer, ci trebuie depuse în sisteme speciale de colectare și returnare.

### 2. Baterii și acumulatori

Proprietarii de echipamente uzate trebuie, de regulă, să separe bateriile și acumulatorii uzați care nu sunt încorporați în echipamentul uzat înainte de a-l preda la un punct de colectare. Această regulă nu se aplică în cazul în care echipamentele uzate sunt predate unor organisme publice de gestionare a deșeurilor și sunt separate acolo de alte echipamente uzate în scopul pregătirii pentru reutilizare.



### 3. Posibilități de returnare a echipamentelor uzate

Proprietarii de echipamente uzate provenite din gospodării private pot preda acestea la punctele de colectare ale organismelor publice de gestionare a deșeurilor sau la punctele de preluare înființate de producători sau distribuitori în sensul Legii privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG). O listă online a punctelor de colectare și de preluare este disponibilă aici: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

### 4. Notă privind protecția datelor

Echipamentele uzate conțin adesea date personale sensibile. Acest lucru este valabil în special pentru echipamentele din domeniul tehnologiei informației și telecomunicațiilor, cum ar fi computerele și smartphone-urile. Vă rugăm să rețineți, în propriul dumneavoastră interes, că fiecare utilizator final este responsabil pentru ștergerea datelor de pe echipamentele uzate care urmează să fie eliminate.

### 5. Semnificația simbolului „coș de gunoi tăiat cu o linie”

Simbolul unui coș de gunoi tăiat cu o linie, care apare de obicei pe echipamentele electrice și electronice, indică faptul că, la sfârșitul duratei sale de viață, respectivul echipament trebuie eliminat separat de deșeurile menajere nesortate.



## 6. Numărul de înregistrare al producătorului

În calitate de producător în sensul Legii privind echipamentele electrice și electronice (ElektroG), suntem înregistrați la fundația competentă „Elektro-Altgeräte Register” (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) sub următorul număr de înregistrare: Nr. de înregistrare WEEE DE86467979

\*WEEE = deșeuri de echipamente electrice și electronice

## Marcaj CE

Cabina cu infraroșu corespunde conformității europene și este marcată în consecință cu CE.

**Literele CE** reprezintă „Conformité Européenne”, ceea ce înseamnă „conformitate europeană”. Marcajul CE simbolizează conformitatea produsului cu cerințele în vigoare impuse de Comunitatea Europeană.

Prin aplicarea **marcajului CE**, declarăm că produsul respectă toate reglementările UE în vigoare și că a fost efectuată o procedură corespunzătoare de evaluare a conformității.

Prin urmare, marcajul CE nu este nici un semn de calitate, nici un semn de origine.

## Garanție

Drepturile legale privind răspunderea pentru defecte și garanția sunt valabile de la data achiziției. Home Deluxe GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Reclamațiile care rezultă din montarea sau utilizarea necorespunzătoare sunt excluse din garanție. În cazul defectelor produsului, te rugăm să te adresezi în scris serviciului nostru de relații cu clienții prin intermediul formularului de contact de pe pagina noastră de internet, specificând numele produsului, numărul de serie și o fotografie a plăcuței de identificare:

**Home Deluxe GmbH**  
**Am Alten Markt 34**  
**32361 Preußisch Oldendorf Germania**  
**Tel.: +49 (0)5743 6181-0**  
[www.homedeluxe.de](http://www.homedeluxe.de)

Pentru întrebări suplimentare, serviciul nostru de relații cu clienții îți stă la dispoziție prin intermediul formularului de contact.

## Model:

Cabina cu infraroșu REDSUN DELUXE-PLUS - M (ID articol 14922)